

Bank - Általános

spanyol

¿Puedo sacar dinero en (país) sin pagar comisiones?

Érdeklődés, hogy adódhatnak-e költségek, ha pénzt vesz fel egy bizonyos országban

francia

Est-ce que je peux retirer de l'argent en [pays] sans payer de commission ?

¿Cuáles son las comisiones por usar cajeros automáticos de otros bancos?

Érdeklődés afelől, hogy mennyit kell fizetni, ha nem a saját bankunknál veszünk fel pénzt automatából

Quels sont les frais si je retire de l'argent à un distributeur automatique externe à la banque ?

Bank - Bankszámla nyitása

spanyol

Me gustaría abrir una cuenta bancaria.

Bankszámlanyitás

francia

Je voudrais ouvrir un compte bancaire.

Me gustaría cerrar mi cuenta bancaria.

Bankszámla megszüntetése

Je voudrais clôturer mon compte bancaire.

¿Puedo abrir una cuenta bancaria por Internet?

Online bankszámlanyitás

Est-ce que je peux ouvrir un compte bancaire en ligne ?

¿Me darán una tarjeta de débito o una tarjeta de crédito?

Érdeklődés a kártyatípus felől

La carte bancaire est-elle une carte de retrait ou une carte de crédit ?

¿Puedo acceder a mi cuenta desde el móvil?

Telefonos ügyintézés

Est-ce que je peux avoir accès à mes données bancaires depuis mon portable ?

¿Qué tipo de cuentas bancarias ofrecen?

Bankszámlatípusok

Quels types de comptes bancaires avez-vous ?

cuenta corriente

Bankszámlatípus

compte courant

cuenta de ahorros

Bankszámlatípus

compte d'épargne

cuenta personal
Bankszámlatípus

compte personnel

cuenta conjunta
Bankszámlatípus

compte commun

cuenta infantil
Bankszámlatípus

livret jeune

cuenta en moneda extranjera
Bankszámlatípus

compte en devise étrangère

cuenta comercial
Bankszámlatípus

compte professionnel

cuenta para estudiantes
Bankszámlatípus

compte pour les étudiants

¿Hay que pagar comisiones mensuales?
Bankszámlavezetés költségei

Y a-t-il des frais mensuels pour le compte ?

¿Cuáles son las comisiones por las transferencias internacionales?
Nemzetközi utalás díjai

Quels sont les frais pour les transferts internationaux ?

¿Hay algún seguro en caso de robo o pérdida de mi tarjeta?
Biztosítás lopás esetén

Y a-t-il une assurance en cas de perte ou de vol de ma carte ?

¿Dan ustedes un talonario de cheques con la cuenta?
Érdeklődés, hogy jár-e csekkfüzet a számlához

Est-ce que je reçois un chéquier ?

¿Cuáles son las tasas de interés sobre el ahorro?
Megtakarítási kamatláb felőli érdeklődés

Quel est le taux d'intérêt ?

¿Cómo me pueden proteger de los fraudes?

Quelle protection offrez-vous contre la fraude bancaire ?

A bank szerepének megérdeklődése, ha ön csalás áldozata lesz

He perdido mi tarjeta de crédito.

Kártya elvesztése

J'ai perdu ma carte bancaire.

Me han robado la tarjeta de crédito.

Kártya ellopása

Ma carte bancaire a été volée.

¿Pueden bloquear mi cuenta?

Számla tiltása

Pouvez-vous faire opposition sur mon compte ?

Necesito una tarjeta nueva.

Kártya pótlása

J'ai besoin d'une nouvelle carte bancaire.

Bank - Pénzügyi segítségkérés

spanyol

Me gustaría informarme sobre sus préstamos.

Hitelekkel kapcsolatos információk kérése

francia

Je voudrais avoir des renseignements sur les prêts.

¿Cuáles son sus tasas de interés?

Kamatlábbal kapcsolatos tájékoztatás kérése

Quels sont les taux d'intérêt ?

Me gustaría informarme sobre sus hipotecas.

Jelzáloggal kapcsolatos tájékoztatás kérése

Je voudrais des renseignements sur les prêts hypothécaires.

Me gustaría hablar con un asesor hipotecario.

Jelzálog-tanácsadóval való egyeztetés kérése

Je voudrais m'entretenir avec un conseiller hypothécaire.

Me voy a comprar mi primera casa.

Első otthon vásárlása

J'achète ma première propriété.

Me voy a comprar una segunda residencia.

Második ingatlan vásárlása

J'achète une seconde propriété.

Me gustaría rehipotecar mi casa.

Új jelzálog

Je voudrais renouveler un prêt hypothécaire.

Me gustaría revisar mi hipoteca actual.
Jelzálog felülvizsgálatának igénylése

Je voudrais passer en revue mon prêt hypothécaire.

Voy a comprar una propiedad para alquilarla.
Kiadásra szánt ingatlan vásárlása

J'achète une propriété à mettre en location.

Mis ingresos brutos anuales ascienden a _____.
Bruttó éves jövedelem

Mes revenus annuels bruts s'élèvent à _____.

Bank - Biztosítás

spanyol

Me gustaría contratar un seguro.
Biztosítások felőli érdeklődés

francia

Je voudrais souscrire à une assurance.

seguro de hogar
Biztosítás típusa

assurance habitation

seguro de viaje
Biztosítás típusa

assurance voyage

seguro de vida
Biztosítás típusa

assurance vie

seguro de salud
Biztosítás típusa

assurance maladie

seguro de coche
Biztosítás típusa

assurance auto

seguro de mascotas
Biztosítás típusa

assurance vétérinaire

seguro de robo
Biztosítás típusa

assurance vol

seguro hipotecario
Biztosítás típusa

protection hypothécaire

seguro de bienes para estudiantes
Biztosítás típusa

assurance étudiant

seguro colectivo
Biztosítás típusa

assurance collective

seguro de bienes
Biztosítás típusa

assurance de biens

seguro de inundaciones
Biztosítás típusa

assurance inondation

seguro de incendios
Biztosítás típusa

assurance incendie

¿Cuántos meses me cubre el seguro?
Biztosítás időtartama

Pendant combien de mois serai-je couvert(e) ?

¿Cuánto cuesta el seguro?
Biztosítás díja

Quel est le coût de l'assurance ?